

Voci di Cortina

Estate

settimanale di turismo,
attualità, cultura, sport, vita cittadina



Agenzia Immobiliare Cortinese

dal 1982

Per comprare o vendere
la vostra casa a Cortina



Cortina d'Ampezzo:
tel. +39 0436 863886
agenzia@cortinese.it

San Vito di Cadore:
tel. +39 0436 99020
agsanvito@cortinese.it



Cortina in festa per i 130 anni di Cortinabanca nella Conchiglia rimessa a nuovo

Grande festa in piazza Dibona per l'anniversario della banca, ma anche per inaugurare la Conchiglia restaurata dal Comune di Cortina, cui la banca ha contribuito, dedicata a Osvaldo Majoni

Giovedì 25 luglio 2024 Cortinabanca ha festeggiato il 130° anniversario dalla sua fondazione, e lo ha fatto dalla rinnovata Conchiglia di piazza Dibona: per celebrare questa ricorrenza, l'istituto di credito cooperativo ampezzano ha voluto infatti sostenere un importante progetto rivolto alla collettività, stanziando un contributo economico per la completa ristrutturazione della "Conchiglia", da 40 anni luogo di incontro e di svolgimento delle

iniziative sociali, culturali e sportive delle numerose associazioni del paese.

«Abbiamo fatto un enorme lavoro insieme al Comune di Cortina – ha detto il presidente di Cortinabanca Massimo Antonelli – La Conchiglia è il "centro del centro" di Cortina, nata per il Corpo Musicale di Cortina, ma usata per tantissimi eventi di ogni sorte, dalle premiazioni del Palio dei Sestieri, a quelle dei Mondiali di sci».

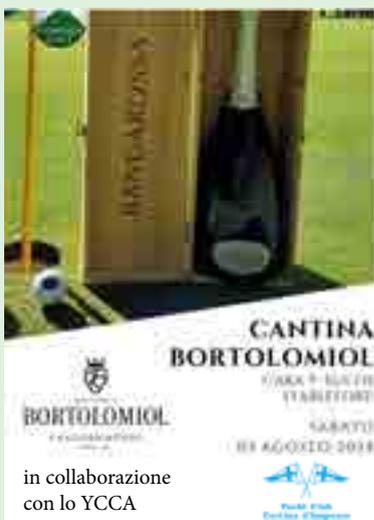
continua in seconda pagina ►

Al Golf Club Cortina la gara Cantina Bortolomiol con lo YCCA

La Cantina Bortolomiol, in collaborazione con lo Yacht Club Cortina d'Ampezzo, organizza per sabato 3 agosto la gara di Golf a 9 buche, Stableford 3 categorie, presso il Cortina Golf Club, in località Fraina, aperto a tutti.

I soci dello YCCA che vorranno partecipare alla gara dovranno iscriversi comunicandolo direttamente al Cortina Golf Club, telefonando allo 0436 860952, oppure inviando una mail a info@cortinagolf.it. Il costo di iscrizione riservato ai soci dello YCCA è di euro 40,00.

Il programma prevede alle ore 9,00 inizio gara; alle ore 15.30 premiazioni e buffet offerto dall'organizzazione.



in collaborazione
con lo YCCA

Stazione di Cortina: che pasticcio!

Il sindaco Lorenzi tiene ben nascosto il progetto della stazione affinché i cittadini non sappiano che cosa succederà veramente in quell'area e si prende pure la briga di diffondere notizie inesatte.

In un comunicato stampa di lunedì 29 luglio Lorenzi ha dichiarato che «si è deciso per un partenariato con il privato, che sostenga tutti i costi, in cambio della proprietà di un massimo del 49% di quanto sarà costruito». In realtà il 49% è riferibile al valore (per cui oggetto di stima), e non al costruito, il quale sarà invece al 100% del fuori terra di proprietà del privato: per ristrutturare gli edifici della stazione (neanche tutti), sono stati infatti concessi al privato migliaia di nuovi metri cubi di appartamenti, negozi e un albergo.

«Il progetto attuale – continua Lorenzi – prevede un grande parcheggio interrato che andrà ulteriormente a sopperire all'annosa problematica della carenza dei posti auto»: fatti i conti, si tratta di soli 38 posti auto pubblici in aggiunta a quelli attuali in stazione. Lorenzi elenca tra le operazioni «una nuova stazione di polizia e il terminal dei servizi di trasporto urbani ed extraurbani», ma non ci sarà nessun terminal, in quanto le corriere non avranno più la possibilità di parcheggiare: nel progetto messo a bando scompaiono gli stalli per i bus e i punti di arrivo degli autobus turistici; sarà concesso solamente il transito. Accenna alla prossima conferenza dei servizi dell'8 agosto «per l'approvazione del progetto esecutivo», dimenticando di dire che si tratta di una approvazione parziale, relativa alla realizzazione del Commissariato di Polizia e dei 14 posti auto di pertinenza.

Praticamente ogni consiglio comunale Lorenzi dice che saranno più attenti a comunicare di più alla popolazione ma, finora, niente.

AGENZIA sartori S.R.L.
TRASLOCHI E TRASPORTI NAZIONALI E INTERNAZIONALI

1972 2022
50 ANNI

**DAL 1972, 50 ANNI DI
TRASLOCHI E TRASPORTI
NAZIONALI E INTERNAZIONALI**

SERVIZI:

- Traslochi con imballaggio, smontaggio e montaggio mobili
- Trasporto anche a groupage
- Servizio di deposito mobili
- Scala montacarichi, 22 m. 250 kg.

Loc. Pian da Lago, 46
Cortina d'Ampezzo (BL)
tel. 0436 2890 - fax 0436 876791
cell. 348 4484050
sartori@cortina-dolomiti.it
www.traslochisartoricortina.it

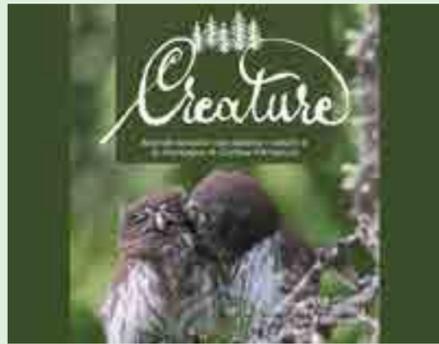
“Creature” - nuova mostra fotografica di Mario Barito

La Cooperativa di Cortina ha inaugurato l'estate con una nuova mostra allestita sempre nell'area scale ascensori, sui tre piani, dove da alcuni anni viene data attenzione anche a temi di attualità, messaggi sociali, ambientali, oltre che cultura e storia locale.

“Creature” Animali selvatici che abitano i boschi e le montagne di Cortina d'Ampezzo. Mostra fotografica di Mario Barito. Testi e allestimento a cura de La Cooperativa di Cortina

www.coopcortina.com

Seguici su   



► continua dalla prima pagina

Antonelli ha ricordato come questa possa essere definita «la banca bellunese, del nostro territorio, della nostra provincia. Abbiamo aperto 9 filiali, tutte nel territorio bellunese, ed entro l'anno si aggiungerà la filiale a Sedico. Possiamo con orgoglio dire che questa è la Banca della provincia di Belluno». Quella che oggi si chiama CORTINABANCA venne fondata il 25 luglio 1894 dal cappellano Don Alfonso Videsott e altri 35 Ampezzani, con il nome di “Società di Casse di Prestiti e di Risparmio per Ampezzo”, dando vita alla prima banca in Ampezzo e ad una delle prime Banche di Credito Cooperativo d'Italia.

Antonelli ha voluto ricordare i 10 presidenti che si sono succeduti dal 1894 ad oggi, ma anche il personale, circa 90 collaboratori, e i soci, accorsi giovedì 25 luglio in tanti in piazza Dibona: «Con la vostra fiducia ci date gli stimoli per crescere e fare meglio. Oggi, dopo 130 anni, non dobbiamo dimenticare i principi dei fondatori, e che davanti a tutto c'è il bene dei soci» ha detto.

«Cortinabanca ci ha aiutati a rimettere in piedi la Conchiglia, la casa della banda, con un risultato lusinghiero. Così sta succedendo nel nostro paese: la sofferenza di oggi è per una Cortina migliore domani, stiamo facendo il restyling di Cortina, ci sono dei disagi ma poi sarà tutto più bello» ha detto il sindaco di Gianluca Lorenzi.

falegnameria Lorenzi

Cortina d'Ampezzo

Zuel di Sopra 20A
tel. 0436 866966 - 347 2410840
info@falegnamerialorenzi.com



Il presidente di Cortinabanca Massimo Antonelli durante la festa per i 130 anni della banca e l'inaugurazione della Conchiglia

Ai festeggiamenti ha partecipato il Corpo Musicale di Cortina d'Ampezzo, che è poi tornato in piazza domenica 28 luglio con il concerto inaugurale e per l'intitolazione ufficiale della Conchiglia a colui che tanto l'ha voluta circa 40 anni fa, Osvaldo Majoni, già presidente del Corpo musicale recentemente scomparso.

Nel 1984 Majoni incaricò l'architetto pusterese Bernhard Lösch di progettare un padiglione in quella che si chiamava piazza Venezia, in pieno centro pedonale; grazie all'appoggio dell'allora amministrazione comunale del Sindaco Tellarini nacque la Conchiglia a scomparsa, che grazie ad un meccanismo allora all'avanguardia, permette di essere sollevata quando viene usata, e poi rimessa sotto suolo per lasciare libera la piazza quando non viene usata.

Il padiglione della musica venne inaugurato il 14 luglio del 1984 con un concerto del Corpo Musicale di Cortina. La polifunzionalità della Conchiglia voluta da Majoni ancora oggi è confermata dal grande uso che viene fatto di questa struttura per moltissimi eventi.

Per il restauro, è stata rifatta la copertura in rame, sono state aggiunte alcune luci per illuminare alla sera e rifatto l'impianto che consente di far salire e scendere la “Conchiglia” a scomparsa. L'investimento complessivo per l'opera ammonta a 500 mila euro di cui 250 mila sono un contributo elargito da Cortinabanca.

Marina Menardi

CORTINABANCA
più valore ai nostri valori

www.cortinabancait.it
PRESENTI A CORTINA D'AMPEZZO, SAN VITO DI CADORE, PINEVIO DI CADORE, ROCCA PIETRE, ALLEGHE, VAL DI ZOLDO, PONTE NELLE ALPI, BELLUNO, ALPAGO

CORTINABANCA
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

Immersersi nel bosco “I colori del bosco e il canto degli uccelli ci conferiranno l'immortalità” (Rumi)

Si calcola che ormai più della metà della popolazione mondiale abiti nelle città, e questo comporta la perdita progressiva del rapporto con l'ambiente naturale in cui l'uomo ha vissuto per millenni. Pare che gli europei passino al chiuso circa il 90% del proprio tempo e molto di questo tempo sia dedicato al consumo di contenuti mediatici, causa di “tecnostress”.

Ma questo non avviene senza conseguenze perché - ci dicono i biologi - la nostra specie si è evoluta nella natura, ha un'affinità con essa e vive l'esigenza di mantenere con essa un legame. Ecco che in Giappone, dove per secoli si è sviluppata una civiltà delle foreste, è nato negli anni '80 del '90 lo *shinrin-yoku*, il “bagno nella foresta”, che vuol dire immergersi nel bosco e farne esperienza con tutti e cinque i sensi, entrare in contatto con la natura



attraverso le nostre sensazioni fisiche e ritrovare la comunione con essa. Non si parla qui tanto di poesia, quanto del fatto che i nostri sensi svolgono un ruolo fondamentale nel produrre effetti terapeutici: i panorami, i suoni, gli odori, i sapori e le sensazioni tattili che sperimentiamo nel bosco influenzano in modo profondo il nostro benessere. Studi scientifici avviati nel 2004 indagano il rapporto tra foreste e salute umana e mostrano come questo possa svolgere un ruolo importante nel potenziare le

continua in quarta pagina ►

Elettrica Gaspari

Impianti elettrici civili ed industriali
Domotica e domotica
Bisondamento elettrico a perimetri e a parete
Impianti fotovoltaici

www.elettrica.com

Cosa fare questa settimana: qualche suggerimento

sab 3 ago ► Una Montagna di libri: Il costruttore: le cinque lezioni di De Gasperi ai politici di oggi. Incontro con Antonio Polito, Alexander Girardi Hall, ore 18

► **CortinAteatro:** “Mon cœur s'ouvre”, concerto di Shin-Young Lee, artista coreana poliedrica dal curriculum internazionale che nei suoi concerti sa coinvolgere il pubblico attraverso la passione e la profonda musicalità. Basilica Minore, ore 19.00. Evento gratuito. Info: musincantus.it

dom 4 ago - mer 7 ago ► Associazione Astronomica Cortina: Osservazione del Sole, dall'osservatorio astronomico del Col Druscì, dalle 10:30 alle 13:00. Biglietto 5€ a persona, ingresso gratuito per bambini fino ai 6 anni. Non è necessaria la prenotazione. Solo in caso di cielo sereno. Info: cortinastelle.it

► **Toccare la storia con mano:** rievocatori storici in divisa provenienti da tutto il mondo daranno il via alla giornata nel museo all'aperto della Grande Guerra delle 5 Torri: un'occasione unica per farsi raccontare da esperti appassionati la vita dei soldati impegnati sul fronte dolomitico nel corso della Prima Guerra Mondiale. Orario: dalle 9:00 alle 17:00.

Alle ore 10.00 la Santa Messa.

► **Una Montagna di libri:** La capsula del tempo. Vini, storie, folle. Incontro con Luciano Ferraro, Alexander Girardi Hall, ore 18

► **CortinAteatro:** “Tramonto in musica”: alle 20.30 sulla terrazza del rifugio Col Druscì il quintetto di ottoni BrassOperà racconterà in musica le molteplici atmosfere e suggestioni veneziane. Costo: euro 25. Dopo il concerto chi vorrà potrà fermarsi per la cena al rifugio Col Druscì e per la visita all'Osservatorio Astronomico (ingresso euro 5,00). La cabinovia Freccia nel Cielo, che sarà aperta dalle 19.00, è partner dell'evento

lun 5 ago ► Una Montagna di libri: This Earthly Globe. Un geografo veneziano e l'impresa di mappare il mondo. Incontro con Andrea di Robilantore, Palazzo delle Poste, Sala Cultura ore 18

mar 6 ago ► Una Montagna di libri: Raccontare Il Milione. Marco Polo viaggiatore e Narratore. Incontro con Giovanni Montanaro, Grand Hotel Savoia, ore 18

mer 7 ago ► I mercoledì della cultura ladina: I tetraonidi e le zone di protezione con la Riserva di Caccia Cortina e l'arch. Stefania Zangrando. Ritrovo al parcheggio della Riserva di Caccia in

QUERCIALTA
Olio extra vergine di oliva

www.quercialta.com
+39 348 5202974



GRUPPI ELETTROGENI

PRODUZIONE, VENDITA E NOLEGGIO INSTALLAZIONE E ASSISTENZA CON PERSONALE LOCALE

Visa S.p.A. Fontanelle (TV) 0422.5091 - www.visa.it

Loc. Socus, ore 10.30. È possibile raggiungerlo con l'autobus, partenza piazza Roma, ore 10.00

► **Cortina Terzo Millennio:** Guglielmo Mariani presenta il suo libro “Armenia. Una storia di oltre due millenni”. Sarà presente Robin Foà, autore delle fotografie, Palazzo delle Poste, Sala Cultura, ore 18

► **Una Montagna di libri:** Le altalene. Incontro con Mauro Corona, Alexander Girardi Hall, ore 18

gio 8 ago ► Una Montagna di libri: L'età fragile, Premio Strega 2024. Incontro con Donatella Di Pietrantonio, Alexander Girardi Hall, ore 18

ven 9 ago ► Yoga in quota: sulla terrazza panoramica di Capanna Ra Valles, dalle ore 9 alle 11. Al termine della lezione si potrà gustare uno spuntino. Costo: € 40, obbligatoria la prenotazione: tofanaecortina@freccianelcielo.com; Tel: 393 2968627 - 0436 5052

► **Una Montagna di libri:** Umberto Boccioni, vita di un sovversivo. Incontro con Rachele Ferrario, Grand Hotel Savoia ore 18

La lanterna magica: Era mio figlio

lunedì 5 agosto, ore 21, al cinema all'Alexander Girardi Hall

Savi Gabizon, regista israeliano, mette in scena il racconto di un viaggio a ritroso in un passato mai vissuto dal protagonista. Daniel, magnate newyorkese che non ha mai voluto figli, scopre di averne uno quando questi però è da poco morto in un incidente stradale. Decide quindi di intraprendere un viaggio alla scoperta di chi era stato quel ragazzo mai conosciuto; parla con i suoi amici, visita i posti che frequentava e incontra la donna di cui era innamorato. Tra i vari incontri emergono però anche le ossessioni e gli spettri.

Quello che emerge nel film sono temi profondi che fanno riflettere anche dopo la sua fine: la perdita della paternità, la delicata fase dell'adolescenza e l'amore che può diventare violento e tossico. Attraverso la particolare rielaborazione del lutto che il protagonista intraprende - a volte anche ben al di sopra delle righe - emerge la riappropriazione per un passato irrimediabilmente perduto.

Gioia de Bigontina

STUDIO MENARDI E ANTONI
servizi contabili, fiscali, amministrativi
via Majon 100, Cortina d'Ampezzo
Tel. 0436 2519
info@studiomenardi.com

difese immunitarie dell'uomo, aumentare l'energia, alleviare l'ansia, la depressione, la rabbia, ridurre lo stress e favorire il relax. Tanto che ormai si parla di "terapia forestale" e che in Giappone esistono ben 62 siti certificati dove sperimentare il "verde potere curativo" delle piante.

Come fanno gli alberi a farci così bene? Molto con gli oli naturali che sprigionano, i terpeni, i cui aromi respiriamo camminando. Ma anche gli invisibili batteri contenuti nel terreno che calpestiamo hanno il potere di stimolare il nostro sistema immunitario e di renderci più felici.

Come praticare il bagno di foresta? Abbandonando il telefonino e la macchina fotografica, si tratta di trovare un bosco che ci attrae e di percorrerlo in silenzio camminando lentamente e senza meta almeno per un paio d'ore, risvegliando i nostri sensi e "lasciando entrare la natura attraverso gli occhi, le orecchie, il naso, la bocca, le mani e i piedi". Questa totale apertura ci permetterà infine di concludere con Aristotele che "in tutte le cose della natura esiste qualcosa di meraviglioso" e ci farà ricordare che apparteniamo a qualcosa che è molto più grande di noi e ci trascende.

Pure in Italia negli ultimi anni sta crescendo l'attenzione ai benefici che derivano dall'esposizione agli ambienti boschivi ed è stata di recente pubblicata una interessante ricerca condotta in collaborazione tra il CAI e il CNR proprio sulla Terapia forestale. Una ragione in più per proteggere e amare le foreste che il 21 marzo di ogni anno dovremmo celebrare.

Se siamo a Cortina, provare per credere!

Barbara Fabjan

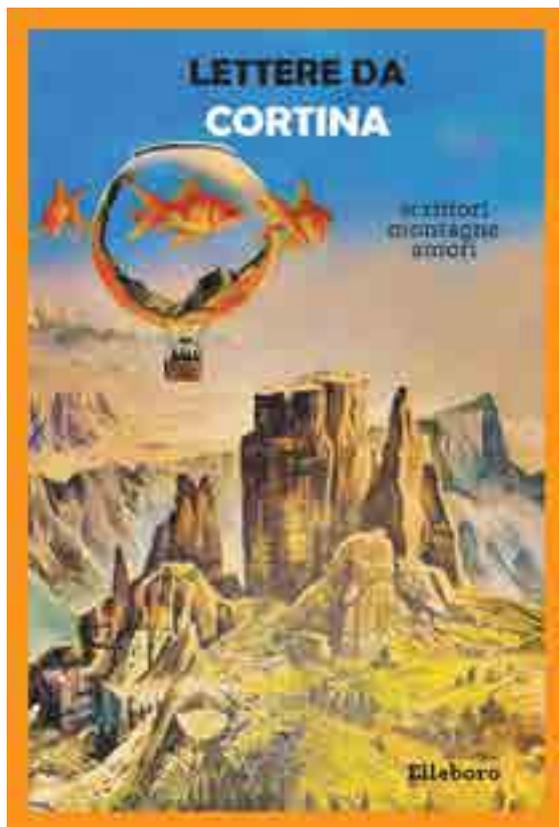
Lettere da Cortina: vizi e virtù dei grandi narratori che frequentavano la Conca

«Desidero moltissimo la presenza di un maschio che non sia né decrepito né fanatico di montagna o clericale». Lo scrittore inglese Edward Morgan Forster, autore di capolavori come "Camera con vista" e "Passaggio in India" scherzava così sulla Cortina di inizio secolo, affollata di vecchie signore inglesi e intrepidi scalatori. Se fosse salito dal suo alberghetto, l'Hotel Stella d'Oro, al lussuoso Grand Hotel Cristallo avrebbe incontrato il connazionale John Galsworthy, premio Nobel per la letteratura, in procinto di partire a piedi per il passo Tre Croci con la sua compagna Ada. E magari avrebbe notato, sprofondato su un sofa, Luisa Baccara, l'amante di D'Annunzio, che parlava con Antonietta Treves, moglie del famoso editore, anche lei innamorata del Vate. All'hotel Bellevue nello stesso periodo c'era invece l'austriaco Hugo von Hofmannsthal che si interrogava sull'inconscio delle montagne. Mentre un giovanissimo

Alberto Moravia languiva al Codivilla per guarire dalla osteomielite.

L'ultimo libro di Elleboro Editore, "Lettere da Cortina", ci svela i retroscena dell'epoca d'oro della Conca d'Ampezzo, quando sotto le Tofane si davano convegno i bei nomi della letteratura. Prima della Grande Guerra, quando la Conca ampezzana, ancora austriaca, era un luogo ambito dall'aristocrazia internazionale e dopo, quando divenuta italiana, cominciò a calamitare il turismo alto borghese nazionale e, grazie al sostegno di alcuni ricchi mecenati, anche i letterati che vi trascorrevano vacanze eleganti e spensierate.

Una delle mecenati più generose era Maria Luisa Astaldi, che nella sua villa di Pralongo ospitò Corrado Alvaro, Linuccia Saba, figlia del poeta Umberto, Vitaliano Brancati sofferente d'amore per Anna Proclemer e tanti altri. Molto severa nella selezione degli ospiti era la misteriosa zarina russa Gala Barbisan, che nella sua isba a Cianderies nascondeva Jean Genet, Marguerite Duras e Alain



Robbe Grillet. Alberto e Arnoldo Mondadori invitavano i loro autori, a bere un drink al Bellevue, oppure a casa a Verocai. Ernest Hemingway furoreggiava, nel secondo dopoguerra, tra la sua Villa Aprile e l'Hotel Posta struggendosi d'amore per la giovane aristocratica veneziana, Adriana Ivancich e dando scandalo con le sue bevute.

"Lettere da Cortina" ci svela, attraverso diari e lettere, vizi e virtù dei grandi narratori: le loro passeggiate e le sciate, ma anche i salotti, il gossip, le

Cortina da scoprire



FOCUSTAKING
(foto e testo di Marco Migliardi)

Le praterie d'alta montagna del passo Giau sono famose, oltre che per gli splendidi scenari alpini, anche per la presenza di una flora ricca ed estremamente varia. Seguendo il ritmo delle stagioni le distese del Giau e del vicino Monte Pore, si ricoprono di erica, di primule (vedi foto), del giallo intenso dell'arnica e di quello più tenue delle genziana puntata, di anemoni, nigritelle, rododendri, per poi ammantarsi a fine settembre di una splendida distesa rosso sangue, frutto della pigmentazione delle foglioline di mirtillo. Un vero spettacolo della natura.

belle case, le invidie, le nevrosi e gli amori. Con quest'ultima pubblicazione la casa editrice Elleboro prosegue l'indagine sulla letteratura tra le Dolomiti avviata con "Cortina, dicono di Lei". Quella che emerge dalla selezione delle citazioni è una narrazione borghese, antieroica, lontana dal tono retorico dei resoconti d'alpinismo: un discorso che intreccia le umane vicende ad una visione delle montagne dal basso, dai tanti percorsi a portata di normali camminatori o dalle comode piste di sci. Un racconto corale intorno ad un paesaggio di assoluta bellezza e al suo raffinato "milieu" culturale.

Lettere da Cortina, Elleboro Editore,
Libreria Sovilla e Cooperativa Cortina, Euro 18



Traslochi Cortina

Assistenza completa per ogni vostra esigenza,
prima, durante e dopo il vostro trasloco.

Imballaggio, sgombero cantine e soffitte,
disassemblaggio e assemblaggio mobili,
spedizione affidabile, stoccaggio in magazzino.

tel. 349.8677147 · 340.1587013
midi@traslochicortina.it

Scopri tutti i nostri servizi su www.traslochicortina.it

Voci di Cortina

direttore responsabile: **Marina Menardi**
autorizzazione: Tribunale di Belluno nr. 3/2004
editore: **Associazione Comitato Civico Cortina**
redazione: **Marina Menardi, Edoardo Pompanin, Morena Arnoldo**
stampa: **Tipografia Ghedina snc, Cortina d'Ampezzo**
progetto grafico: **dinodesign.it**
hanno collaborato a questo numero: **Gioia de Bigontina, Barbara Fabjan, Marco Migliardi**
contatti: info@vocidicortina.it - cell. 349 4912556
via **Chiave 116, Cortina d'Ampezzo**
sito web: vocidicortina.it

Testi di esclusiva proprietà

ART Cortina
HOUSE
TRE VOLTE SOTTO IL CAMPANILE

info@arthouse.it
www.arthouse.it